




DUALINGO

BILINGUALE GANZTAGSGRUNDSCHULE JENA

eine Einrichtung des  Deutschen Roten Kreuzes - Kreisverband Jena-Eisenberg-Stadtroda e.V.

Newsletter 3, Schuljahr 2012/2013

Liebe Eltern, liebe Kinder,

nun ist das Schuljahr zu Ende und für uns alle beginnen die verdienten Ferien. Blicken wir auf das Schuljahr zurück, sehen wir neben dem täglichen Unterricht sehr viele bemerkenswerte Aktionen und Projekte. Auf unserer Homepage (News) können Sie hierzu kurze Artikel lesen. Für uns alle war es ein spannendes und erfolgreiches Schuljahr.

Liebe Kinder, dank eurer Ideen konnten wir für unseren Schulhof einen Trinkbrunnen gewinnen, an dem wir uns nun an warmen Tagen erfrischen können. Ihr habt euch aber auch für andere mächtig ins Zeug gelegt und habt beim Benefizlauf alles gegeben, um anderen Menschen zu helfen. Einen Bericht und Bilder haben wir im Newsletter eingearbeitet. Darüber hinaus sind unsere Schulveranstaltungen, wie das Frühlingsfest, Benefizlauf und unsere gemeinsame Schuljahresabschlussfeier besonders gut gelungen.

Herzlichen Dank auch an alle Lehrer, Betreuer und Kollegen, die durch ihr tolles Engagement die Leistungen Ihrer Kinder gefördert haben und auch die Weiterentwicklung der Schule mitgestaltet haben. Anerkennen möchte ich u.a. die sorgsam durchdachte Heranführung der Schüler an den jahrgangsgemischten Unterricht in der Schuleingangsphase. Wir haben uns auf einen guten Weg begeben!

Liebe Eltern, auch Ihnen möchte ich ein großes Dankeschön für Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung aussprechen. Sie setzten sich stets für die Interessen von Kindern und Eltern ein. Ihre Perspektive war sehr wertvoll für unsere tägliche Arbeit. Sie alle haben dazu beigetragen, dass die Zielsetzungen der Schule im unterrichtlichen und im erzieherischen Bereich erreicht werden konnten. Wir freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit mit Ihnen im nächsten Schuljahr.

Allen Schülern, die nun in die fünfte Klasse kommen, möchte ich sagen, dass wir immer noch beeindruckt sind von eurem Abschlussprogramm und auch ein wenig traurig. Nun holen wir tief Luft und wünschen euch viel Erfolg für ihre weitere schulische und persönliche Zukunft. Kommt uns doch mal wieder besuchen!

Ihnen und allen Schülern, eine gute Erholung in den bevorstehenden Ferien und ein gesundes Wiedersehen zum Schulbeginn. Die Schule beginnt wieder am Montag, dem 26.08.2013 um 8.00 Uhr.

Mit freundlichen Grüßen,

Maik Eckelmann, Schulleiter

Termine im Schuljahr 2013/2014

<p><u>August</u> 19.08.-23.08. Vorbereitungswoche 23.08. Generalprobe Einschulung 24.08. Schuleinführung 26.08. Erster Schultag</p> <p><u>September</u> 07.09. Tag der offenen Tür 16.09.-19.09. Elternabende Herbstfest</p> <p><u>Oktober</u> 02.10. Sportfest 03.10. <i>Tag der deutschen Einheit (Feiertag)</i> 04.10. schulfreier Tag (festgelegt durch die Schule) 10.10. Herbstwanderung 21.10.-01.11. Herbstferien Teilnahme am Herbstcrosslauf</p> <p><u>November</u> Museumsbesuche Schülerkonzerte Saunawochen</p> <p><u>Dezember</u> 18.12. Weihnachtsfeier in der Schule 23.12.-03.01.2014 Weihnachtsferien</p> <p><u>Januar</u> Sprachenfest Erfurt Wettstreit „Jenas sportlichste GS“</p> <p><u>Februar</u> 14.02. Zeugnisübergabe 17.02.-21.02. Winterferien 24.02.-07.03. Leseprojekt (2 Wochen)</p>	<p><u>März</u> 03.03. Fasching am Rosenmontag 03.03.-07.03. internationales Frühstück 17.03.-20.03. Elternabende</p> <p><u>April</u> 16.04. Osterhasenturnier (Gerättturnen) 17.04. Frühlingsfest (wäre Donnerstag) 17.04. Frühjahrswanderung 18.04. <i>Karfreitag (Feiertag)</i> 21.4.-2.5. Osterferien France Mobil, cine fête</p> <p><u>Mai</u> 06.05. Weltkindermaltag 08.05. Weltrotkreuztag 29.05. Himmelfahrt (Feiertag) 30.05. schulfreier Tag (festgelegt durch TMBWK) 20./21.05. Schnuppertage 21.5. Elternabend der neuen 1. Klassen Kompetenztests Klasse 3 Teilnahme am Frühjahrs-crosslauf Streetsoccer Turnier</p> <p><u>Juni</u> 06.06. schulfreier Tag (festgelegt durch die Schule) 09.06. <i>Pfingstmontag (Feiertag)</i> 10.06. schulfreier Tag (festgelegt durch die Schule) 20.06. Benefizlauf 23.06.-27.06. Klassenfahrten Bewegungsprojekt, Französisches Theater</p> <p><u>Juli</u> 17.07. Schuljahresabschlussfeier 18.07. Zeugnisübergabe 21.07.-29.08. Sommerferien</p>
--	--

Eindrücke aus dem Schulleben

Ein besonders herzlicher Schuljahresabschluss

„Was für ein tolles Abschlussprogramm...“, haben wir gesagt als wir gemeinsam im Lehrerteam nach dem Sommerfest auf dem Schulhof saßen. Wir konnten gemeinsam mit Eltern und Kindern einen wunderbaren Nachmittag verbringen. Dabei kam besonders zum Ausdruck, dass Eltern und Lehrer sich herzlich beieinander bedankten für die gute Zusammenarbeit und das tägliche Miteinander.



„Danke schön!“

Unsere Schulabgänger hatten sich schon lange auf diesen Tag vorbereitet und abwechslungsreiches Programm bzw. ein richtiges Musical einstudiert, um ihren Abschluss zu feiern. Schließlich haben sie eine ganz wichtige Etappe in ihrer Schullaufbahn erfolgreich gemeistert – die Grundschulzeit.



Ein Highlight: Die Tangotänzer in blauen Tanssäcken

Das Musical über das Vier-Farben-Land war nicht nur besonders gelungen und ansprechend aufgeführt, es vermittelte zugleich eine besonders wichtige Botschaft gemäß unserer Schulphilosophie: Sei tolerant und offen für andere Kulturen.



Farbenfrohes Abschlussprogramm

Wir waren sehr beeindruckt von den darstellerischen Fähigkeiten unserer Schulabgänger. Vom Tango im Tansack, über Sprechgesang bis hin zum Jonglieren war alles zu sehen! Wir können uns nur ungefähr vorstellen, wie viel Zeit die Vorbereitungen gekostet haben.

Nach dem Programm kam ein besonderer Moment. Alle Schüler der Schule erhoben sich, um für unsere vierten Klassen das Abschiedslied „Auf und davon“ zu singen. Das hatten sich unsere „Großen“ auch gewünscht. Spätestens jetzt kullerten zahlreiche Tränen. Doch wir entlassen euch nun voller Stolz in die fünfte Klasse.



Gänsehaut: Unsere vierten Klassen bekommen ihr Abschiedsständchen „Auf und davon“

Anschließend konnten wir uns am Kuchenbüffet stärken, welches unsere Eltern liebevoll vorbereitet hatten. Gott sei Dank spielte das Wetter dies Jahr mit, sodass wir auch den Grill anwerfen konnten. Es war ein toller Jahresabschluss. Wir danken allen Eltern für die Unterstützung!

Zwischen all den Abschieden wurden aber auch ein paar Ehrungen verliehen. Die AG "GO" hatte nämlich zum ersten Mal und auch erfolgreich an den deutschen GO-Meisterschaften in Darmstadt teilgenommen. Deshalb bekamen sie Urkunde und Medaille von Frau Marz, AG-Leiterin und Mama von Ferdinand aus der 1a.

Unerwartet und deshalb umso schöner waren die kleinen Dankgeschenke von den Elternvertretern (übergibt von Elternsprecherin Frau Franke) für alle, die das Schulgeschehen "drumherum" am Laufen halten: Herr Eckelmann, Frau Augustin, Frau Rupp, Frau Hoffmann und das ganze Betreuersteam. Und natürlich Herr Schreiber, dessen Geschenktüte farblich perfekt auf das Hemd abgestimmt war. ;-)

Eine kleine Tradition ist es mittlerweile, dass die verabschiedeten 4.Klässler einen bunten Händeabdruck hinterlassen. Frau Eberhardt und die 4a hatten dafür dieses Jahr einen ganz besonderen "Untergrund" gewählt: einen Baumstamm. Dieser schmückt nun erst einmal unseren Schulhof - solange bis er einen würdigen Platz zur ewigen Erinnerung gefunden hat.



Auszeichnung: Einige Go-Spieler haben an den deutschen Meisterschaften teilgenommen!



Abschiedsgeschenk: Die Klasse 4a enthüllt ihr Kunstwerk.

Eindrücke aus dem Schulleben

Benefizlauf

Dass unsere Kinder nicht nur sportlich, sondern auch sehr sozial sind, bewiesen sie wieder zu dem diesjährigen Benefizlauf. Mit vollem Einsatz starteten die Kinder der Schule und der Kita am Freitag, den 21.06.2013. Bereits das vierte Jahr in Folge begaben sich die DUALINGO Kinder mit ihren Lehrern und Erziehern für eine Stunde auf den Saale-Radwanderweg unterhalb des Schulgebäudes, um zu zeigen, wie viel Kraft und Ausdauer in ihnen steckt. Eine Runde betrug 1 km, insgesamt konnte eine Strecke von 773 km zurückgelegt werden.



Durchgeschwitzt und glücklich versammelten sich alle Akteure zum Abschluss des Laufes auf dem Schulhof, wo sie anerkennende und ermunternde Worte vom Schulleiter entgegennahmen. Der Beste Läufer war Alex M. aus der Klasse 4a, der heldenhafte 13 km lief und somit einen neuen Schulrekord aufstellte.



Jeder erlaufene Kilometer wurde von öffentlichen Sponsoren und Eltern mit einem Geldbetrag honoriert. So ist ein Betrag von **1077 €** zusammengekommen, ein Betrag der sich sehen lassen kann. Der gesamte gespendete Betrag wird dem „**Saale Betreuungswerk der Lebenshilfe Jena gemeinnützige GmbH**“ für ihre durch das Hochwasser betroffene Werkstatt für behinderte Menschen zur Verfügung gestellt.

Mit großem Eifer und Stolz gehen 280 Menschen mit Behinderung dort täglich in die Werkstatt im Jenaer Gewerbegebiet Zwätzen ihrer Arbeit nach. Was hier für die Beschäftigten mit großer Mühe aufgebaut und stetig erweitert wurde, hat das Hochwasser binnen weniger Stunden verwüstet. Beinahe kniehoch stand das Wasser in dem ebenerdigen Gebäudekomplex im Jenaer Stadtteil Zwätzen. Nach einer ersten Bestandsaufnahme beläuft sich der Gesamtschaden auf zirka 700.000 Euro. Wir leisten gern einen kleinen Beitrag und hoffen, dass bald Normalität einkehren kann.

Wir bedanken uns recht herzlich bei allen Spendern!

Sie waren sehr großzügig!

→ Weitere interessante Beiträge finden Sie auf unserer Homepage unter „News“.

Eindrücke aus dem Schulleben

Rückblick: Weltkindermaltag

Bereits im Mai sind wir zum guten Zweck dem Aufruf zum Weltkindermaltag gefolgt und haben erstmalig daran teilgenommen. Dahinter steckt folgende Idee: Der Weltkindermaltag 2013 gibt allen Kindern die Möglichkeit, ihre Wünsche zum Umweltschutz auf spielerische Art zum Ausdruck zu bringen. Mit ihren Bildern konnten die Kinder zeigen, was sie bewegt, wie ihre Ängste oder ihre Träume aussehen. Gleichzeitig wurden sie gestalterisch tätig und trainierten so ihre motorischen Fähigkeiten.

An unserem Weltkindermaltag sind von den Kindern sehr viele kreative und ideenreich gestaltete Objekte zum Thema Umweltschutz entstanden. Die Kinder konnten sich in verschiedene Workshops einwählen. Die entstandenen Produkte wie Bilder und Plakate, selbstgeschöpftes Papier, Matchbox-Books und gestaltete Vasen wurden natürlich auch ausgestellt.

Der Weltkindermaltag hat vor allem auch karitativen Charakter. Für eine kleine Spende konnten Ausstellungsstücke erworben werden. Dank der Unterstützung unserer Eltern konnten wir 100€ Spenden für ein SOS – Kinderdorf aufbringen. Wir danken allen Eltern für jede Spende!

Tolle Ergebnisse aus den Workshops:



Eindrücke aus dem Schulleben

Das waren unsere Klassenfahrten (ein gedichteter Rückblick ☺)

Es war einmal zur Sommerzeit, die DUALINGO-Kinder reisten weit

... weit weg von zu Hause –
und der Sommer? Machte Pause!
Es war kalt, so bitterkalt,
alle froren –jung und alt.
Ob in der Abenteuerschule bei der 4a in den Zelten,
oder bei 2a und 2b in den „Baumwelten“.
Bei Klassen 3a und 3b in Ilmenau,
war der Himmel gar nicht blau.
Auch bei Klasse 4b auf Sylt,
bot sich glatt das gleiche Bild.
Bei Regenströmen und kaltem Wind,
da friert selbst das stärkste Kind.
Doch auch das schlechteste Wetter kriegt uns nicht unter,
alle Kinder waren fröhlich, gesund und munter.
Unsere 1. Klassen blieben da,
zur Projektwoche in Jena.

Bei der 1a gab es viel zu Entdecken und vieles neu Gelernte,
ob beim Geocachen oder bei der Kirschenernte.
Im Planetarium blitzte und funkelten Sterne,
da saßen die Kinder und schauten sehr gerne.
Schneewittchen einmal selbst spielen und nicht nur lesen,
war wohl das Highlight im Romantikerhaus gewesen.
Die 1b hatte zum Thema „Berufe“ gewählt,
und da wurde ihnen viel erzählt:
von Notfällen, Zähnen, Theater und orthopädischen Schuhen,
kaum mal Zeit sich auszuruhen.
Schauspielen als Schneewittchen oder Zahn
oder mal in die Notaufnahme fahr'n.
Ein Heli, ein Gipsarm, ein bisschen Blut,
keine Angst – Allen geht's gut!



Nach Bad Sulza fuhren die zweiten Klassen,
da gab es Tränen beim Elternverlassen.
Die erste Klassenfahrt weg von daheim,
doch keine Spur von alleine sein.
Beim Programm „Baumwelten“ gab es Holz zum basteln
und schnitzen,
auf Bäume klettern oder nur darauf sitzen.
Abends wurde gegrillt und ein Lagerfeuer gemacht,
auch in der Disco wurde viel gelacht.



Die dritten Klassen waren in Ilmenau,
„da tanzt der Ziegenbock mit seiner Frau!“
Die Kinder erfuhren das in einem Rätsel über die Stadt,
was allen sehr gefallen hat.
Das Taschengeld blieb in der Glasbläserei,
im Bergwerk „Volle Rose“ waren alle dabei.
Ein kleines Projekt gab es über Wasser,
da wurde es noch ein bisschen nasser.



Die Klasse 4a verbrachte die Woche in Suhl,
da hieß es: Denk an den Campingstuhl.
Eine Woche Abenteuer in der Natur,
die 4a machte darin eine gute Figur.
Seilbahnfahren über eine Schlucht,
im Klettern und Bogenschießen haben sie sich versucht.
Mit eigenem Taschenmesser zum Taschenmesserführerschein,
zur Abwechslung auch mal ins Aquarium Zella-Mehlis rein.



Die Klasse 4b hatte die weiteste Reise,
es ging bis nach Sylt – Zugfahrenderweise.
Dort gab es Meer und Strand und auch glatt
Eine Wanderung durchs Watt.
Mit Muscheln sammeln und Sandburgenbauen,
abends ins Lagerfeuer schauen.
Eine Fahrt mit dem Schiff ist dort Pflicht,
diese Abschlussfahrt vergisst so schnell keiner nicht.

Doreen Schilling

Eindrücke aus dem Schulleben

Es war einmal vor etwa 200 Millionen Jahren...



so begann unser besonderes Märchen bei uns in der Klasse 1a. Eigentlich begann es noch viel früher, als die kahle Erde von den ersten Lebewesen bewohnt wurde. Das erste Leben sah ganz anders aus, als wir es heute kennen. Wie es wahrscheinlich aussah, haben wir uns genau angeschaut. Anschließend begannen die Erstklässler die verschiedensten Urwesen, vom Dinosaurier über die Flugechsen, die Urfische und Trilobiten, aus Ton herzustellen.

Als die Urwesen den Brennofen wieder verlassen hatten, wurde ihnen fantasievoll Farbe verliehen. Natürlich durfte auch die Landschaft, Vulkane und riesige Urbäume, nicht vergessen werden. So wuchs eine richtige Urzeitlandschaft im Foyer der Dualingo, welche die Schüler und Eltern bewundern konnten. Das „Leben in der Urzeit“ war eines von mehreren Projekten, welches die Schüler der ersten Klasse in der Klassenfahrtswoche durchgeführt haben, während die größeren Klassen auf Fahrt waren.





UNIVERSITY of CAMBRIDGE ESOL Examinations

Wieder erfolgreiche Cambridge- Sprachprüfungen

Voller Stolz konnten 5 Kinder der Klasse 4a im Rahmen unseres Abschlussfestes ihre Zeugnisse von Cambridge ESOL entgegennehmen. Sie hatten sich nach vier Jahren Englischunterricht zum Cambridge-Test in unserem Haus angemeldet und diesen sehr erfolgreich bestanden.

Die Cambridge Young Learners English Tests werden für Kinder im Alter von 7 bis 12 Jahren auf drei Stufen angeboten – *Starters*, *Movers* und *Flyers*. Unsere Schüler haben sich sehr erfolgreich an die höchste Stufe (*Flyers*) herangewagt. Diese entspricht der Stufe A2 des Europäischen Referenzrahmens.

Was bedeutet dieses Ergebnis?

Die Schüler haben schon jetzt ein Niveau erreicht, dass bei einem regulären Beginn des Englischunterrichts in Klasse 3 erst in der 7. Klasse zu erwarten wäre. Toll!

Die Cambridge Young Learners English Tests prüfen praxisnahe Englischkenntnisse in den Sprachfertigkeiten Hören, Sprechen, Lesen und Schreiben. Jedes Kind absolviert eine mündliche Prüfung mit einem dafür geschulten Prüfer. Die Kinder werden so ermutigt, ihre Englischkenntnisse anzuwenden und zu sprechen. Das verhilft ihnen zu mehr Übung, der Verbesserung ihrer Fertigkeiten und zu mehr Selbstvertrauen.

Schon die Vorbereitung auf die Tests haben viel Spaß gemacht. Aktivitäten, wie z.B. Zeichnen und Ausmalen und auch das Sprechen mit dem Prüfer, waren für die Kinder motivierend und anregend.



Stolze Prüflinge

Die Cambridge Tests setzen einen internationalen Maßstab im Bereich Frühenglisch. Alle Kandidaten werden nach den gleichen internationalen Standards getestet und erhalten ein Zeugnis von Cambridge ESOL. In jeder der vier sprachlichen Fertigkeiten Hören, Sprechen, Lesen und Schreiben werden bis zu fünf Wappen für die jeweiligen Leistungen vergeben. Das zeigt die Lernfortschritte und motiviert die Kinder, weiter Englisch zu lernen.

Liebe Schüler, wir gratulieren euch herzlich zur bestandenen Prüfung!

Natürlich wollen wir auch die nächsten Viertklässler dazu motivieren, die Young Learners English Tests zu absolvieren. Wir informieren Sie frühzeitig über die Termine.

Informationen zum Unterricht

Schwimmunterricht

Da die Baumaßnahmen im Galaxy noch unbestimmte Zeit andauern, findet das Schulschwimmen im kommenden Schuljahr für uns wieder in der Schwimmhalle Lobeda statt. Wir sind froh, dass es bald wieder losgeht. Folgende Zeiten wurden uns zugewiesen:



Klasse 3a - 1.Halbjahr am Mittwoch von 9.30-10.30Uhr

Klasse 3b - 2.Halbjahr am Mittwoch von 9.30-10.30Uhr

→ Elterninfo folgt!

Verkehrserziehung

Die Schüler der 4. Klassen werden im April/Mai des neuen Schuljahres die praktische Verkehrserziehung auf dem Gelände der Jugendverkehrsschule durchführen. Jeder Schüler benötigt dafür einen gut eingestellten Fahrradhelm. Übungsschwerpunkte sind u.a. sicheres Anfahren und Anhalten sowie das Abbiegen. Wer noch unsicher auf dem Fahrrad ist, sollte bereits jetzt in der Freizeit üben. Noch ist ausreichend Zeit. Gute Fahrt!



Aufgrund der starken Belegung des Übungsplatzes wird der Unterricht an zwei Freitagen für die vierten Klassen länger gehen als gewohnt. Wir informieren Sie rechtzeitig!

Kursangebot

Unsere Lehrer bieten weiterhin wöchentlich ein Kursangebot für alle Schüler an, welches während der Unterrichtszeit stattfindet. Diese Kursstunde findet voraussichtlich wieder am Donnerstag statt. Die Angebote werden in der ersten Schulwoche ausgehängt. Die Kinder können sich selbst informieren und sollen sich anschließend selbständig entscheiden, welchen Kurs sie ein Halbjahr lang besuchen.

Informationen aus der Schulleitung

Wir sagen Danke



Im Namen des Schulteams möchten wir unsere liebgegewonnenen Kolleginnen verabschieden, die uns zum Schuljahresende verlassen. Wir wünschen euch alles Gute für die Zukunft und bedanken uns herzlich für die geleistete Arbeit.

Gleichzeitig begrüßen wir unsere neuen KollegInnen, die unser Team nun bald verstärken. Sobald alle neuen KollegInnen eingetroffen sind, werden wir Sie Ihnen ausführlich vorstellen.

Wir bedanken uns weiterhin bei allen Unterstützern, die wir hier kurz nennen möchten. Vielen Dank an:

- Kooperationspartner Ernst Abbe Bücherei und Angergymnasium für die gute Zusammenarbeit
- Elternschaft der DUALINGO
- alle Unterstützer

Fundsachen

Wenn Sie noch Kleidungsstücke, Schuhe, Sportbeutel und andere Wertgegenstände vermissen sollten, schauen Sie bitte in unserer Fundkiste nach, sie ist wieder gut gefüllt und steht im Foyer.

Informationen aus der Betreuung

Arbeitsgemeinschaften im Schuljahr 2013/2014

Liebe Eltern,

im kommenden Schuljahr werden wir in unserer Betreuung wieder ein umfangreiches AG-Angebot für die Kinder bereithalten. Momentan befinden wir uns noch in der Planungsphase. Am ersten Schultag werden die aktuellen Angebote im Foyer aushängen. Ebenso können Sie sich ab diesem Zeitpunkt auf unserer Homepage informieren.

Bei Fragen steht Ihnen Frau Peter gerne zur Verfügung!

- Wann? Anmeldungen sind ab **27.08.2013** möglich
- Wie? Einfach Formular ausfüllen und im Sekretariat abgeben oder per Mail an manuela.peter@drk-jena.de senden
- Formulare sind am 26.8. im Sekretariat erhältlich
- Beginn der AGs: 09.09.2013